

# REPORTE A LA COMUNIDAD



**SER UN SUPER HÉROE  
EN LA VIDA DE UN NIÑO**

**Versión en inglés  
del otro lado**

**¡WOW!**

**OCTUBRE 2016**

# MENSAJE A LA COMUNIDAD

De parte de la Comisión de Niños y Familias del Condado de Stanislaus, nos complace compartir con ustedes nuestro Reporte Anual a la Comunidad. La misión de la Comisión de Niños y Familias es promover el desarrollo y bienestar de los niños de edades 0-5 en el condado de Stanislaus. Para lograr esa meta, la Comisión ha presupuestado casi \$7.3 millones en 2015-16 para financiar servicios a nuestros niños en tres áreas principales: apoyo familiar, salud, y educación. Nuestros socios públicos y privados sin fines de lucro utilizaron este dinero para proveer servicios en varios idiomas en múltiples lugares a lo largo de nuestro condado.

El tema del reporte a la comunidad de este año es súper héroes. En nuestro punto de vista, los padres y cuidadores de todos los niños son súper héroes. Son los que van más allá de sus deberes, los que brincan edificios altos de un solo salto, y mueven montañas para cuidar y proteger a sus hijos.

Vemos el trabajo de la comisión como asistentes de padres y cuidadores en este importantísimo deber. La comisión provee apoyo y educación necesario a los padres y cuidadores mientras protegen la salud y el bienestar de los niños.

Este reporte resaltará los logros de los programas financiados por la Comisión en el año fiscal 2015-16. El reporte también sirve como un recordatorio de que la Comisión y sus socios están continuando a procurar, como lo hemos hecho desde que la Comisión fue establecida en 1999, a proveer y entregar servicios de cualidad y gran impacto a los niños del condado de Stanislaus.

David Cooper, Presidente

John Sims, Director Ejecutivo




## NUESTRA HISTORIA - Los niños son nuestra prioridad.

Los estudios muestran que el cerebro de un niño se desarrolla más rápido durante los primeros cinco años de su vida que en ningún otro tiempo de su vida. Basado en este estudio, los votantes de California pasaron la Propuesta 10 en 1998. La medida en la boleta agregó un impuesto de 50-centavos a cada cajetilla de cigarrillos vendida en el estado. Autorizó la creación de la Comisión de Niños y Familias del Condado de Stanislaus y lo hizo responsable por la operación y la administración del programa en el condado de Stanislaus.

## SOBRE EL CONDADO DE STANISLAUS

- Población General: 538,689 <sup>1</sup>
- Hogares: 169,038 <sup>2</sup>
- Porcentaje de Hogares que son Familias: 73.7% <sup>2</sup>
- El condado de Stanislaus tuvo 46,514 niños de 0 a 5 años de edad en 2015. 9% de la población del condado de Stanislaus
- La proyección de los nacimientos en el condado de Stanislaus fueron 7,894 en 2015.

Origen Étnico de Niños de 0-5 en el Condado de Stanislaus <sup>3</sup>

% de Niños Ayudados en Programas de la Prop.104

Hispanos:	55%	63%
Blancos:	33%	21%
Asiáticos:	4%	3%
Multi-raza:	5%	5%
Afroamericano:	2%	4%
Nativo de la Polinesia:	<1%	<1%
Nativo de América del Norte	<1%	<1%
Nativo de Alaska:	<1%	<1%
Otro o Desconocido:	<1%	4%

### Fuentes:

1 Departamento de Finanzas del estado de California, Población total del estado y condado por raza/grupo étnico y edad detallada, 2010-2060: Fecha de Presentación: diciembre 2014.

2 Agencia del Censo de EE. UU (2014). Encuesta de la Comunidad Americana (encuesta de 1 año)

3 Departamento de Finanzas del estado de California, Nacimientos del condado y nivel estatal históricamente y proyectados, tabla 3 nacimientos del estado y condado, nacimientos proyectados: Unidad de Investigación Demográfica

4 Data reportada por los programas financiados de la Propuesta 10 en el Condado de Stanislaus.

## NUESTRA VISIÓN

Todos los niños del Condado de Stanislaus prosperarán en un medio ambiente de apoyo, seguro, propicio, y amoroso; son saludables, deseosos, y listos para aprender; y se convierten en miembros de la sociedad productivos y bien ajustados.

## MESA DE SUPERVISORES DEL CONDADO DE STANISLAUS

William O'Brien, 1er Distrito  
Vito Chiesa, 2do Distrito  
Terry Withrow, 3er Distrito  
Dick Monteith, 4to Distrito  
Jim DeMartini, 5to Distrito

## COMISIONADOS 2015-2016

Vicki Bauman  
Representante Escolar

Vito Chiesa  
Supervisor, Distrito 2

David Cooper  
Presidente, Representante de la Comunidad

Denise Hunt, RN, MFT  
Representante de la Comunidad

Mary Ann Lee  
Agencia de Servicios Médicos

Nelly Paredes-Walsborn, Ph.D.  
Representante de la Comunidad

Madelyn Schlaepfer  
Servicios de Salud de Conducta y Recuperación

George Skol  
Vicepresidente, Representante de la Comunidad

John Walker, MD  
Oficial de Salud Pública

## PERSONAL DE LA COMISIÓN

Veronica Ascencio, Contadora  
Stephanie Loomis, Supervisora del Programa  
John Sims, Director Ejecutivo

# MEJORA DE FUNCIÓN FAMILIAR

- **Las familias están recibiendo apoyo.**  
Los padres de 11,782 niños recibieron servicios de apoyo familiar en Centros de Recursos Para la Familia e a través de otros programas en todo el condado. 2,369 recibieron servicios más intensivos enfocados en mejorar los factores de riesgo al abuso de niños
- **Los padres están explorando, adquiriendo conocimiento y mejorando habilidades de crianza.**  
Los padres de 1,989 niños asistieron a cursos de crianza y aumentar sus habilidades y conocimiento como padres.
- **Cuidadores son evaluados para la depresión y referidos con apoyo adicional.**  
Los cuidadores de 1,785 niños de 0-5 fueron revisados para la depresión, 434 niños de 0-5 años tuvieron un cuidador que fue referido a servicios de salud mental como resultado.
- **Los niños están prosperando en ambientes más estables.**  
412 niños experimentaron mejorías en sus ambientes familiares después de ser ingresados en servicios de cuidados de niños.

# MEJORA EN DESARROLLO INFANTIL

- **Los padres están leyendo con sus hijos.**  
1,451 familias aumentaron el tiempo que pasan en casa leyendo con sus hijos después de recibir servicios literarios.
- **Los niños están siendo evaluados e identificados para retrasos en el desarrollo.**  
1,564 niños de 0-5 fueron evaluados para temas de desarrollo educativos, y 304 recibieron más evaluaciones o servicios.
- **Los niños se están preparando para el kínder y ser exitosos.**  
166 niños participaron en el Programa de Preparación para el Kínder en sitios escolares a lo largo del condado que ayudaron a prepararlos para el kínder.

# MEJORA EN SALUD

- **Mujeres embarazadas y niños están recibiendo cuidado médico.**  
238 niños de 0-5 y mujeres embarazadas que no tenían acceso al cuidado de salud recibieron servicios médicos por medio de un programa de cuidado médico provisional.
- **Un gran número de niños ahora tienen seguro médico.**  
237 mujeres embarazadas y niños de 0-5 que no tenían seguro médico ahora están inscritos a planes de cobertura médica.
- **Los infantes nacen robustos.**  
205 infantes nacieron a término después de que sus madres participaron en programas de nacimientos saludables. 90% de las madres iniciaron a amamantar.

# MEJORA EN SISTEMAS DE CUIDADO

- **Fortaleciendo familias con conocimiento.**  
Las familias de 7,228 niños han aumentado su conocimiento y uso de los recursos comunitarios.
- **Aprovechando fondos de la Prop. 10.**  
Programas financiados por la Prop. 10 trajo más de \$7.3 millones en fondos de otros recursos durante el año fiscal '15-'16, aumentando el nivel de servicios para los niños de 0-5 y sus familias. De esos \$7 millones, \$5 millones vinieron de otras fuentes de financiamiento fuera del condado de Stanislaus

\*Datos reportados por contratistas

# PRESUPUESTO DEL AÑO FISCAL 2015 - 2016



**Presupuesto: \$7,287,186**

<b>Mejora de Función Familiar</b> (Apoyo Familiar, Educación, y Servicios)	\$4,481,386 (61%)
<b>Mejora en Salud</b> (Educación y Servicios de Educación)	\$1,495,438 (21%)
<b>Mejora en Desarrollo Infantil</b> (Servicios de Desarrollo Infantil)	\$52,000 (1%)
<b>Mejora en Sistemas de Cuidado</b>	\$82,378 (1%)
<b>Administración</b>	\$389,380 (5%)
<b>Evaluación</b>	\$72,848 (1%)
<b>Otros Programas</b> (Incluye Fondo de Contingencia)	\$713,756 (10%)

# COURT APPOINTED SPECIAL ADVOCATES

Cuando Jack, de 3 años de edad, fue referido a Court Appointed Special Advocates (CASA) del condado de Stanislaus, no hablaba y tenía comportamientos agresivos hacia sus hermanos, de 9 y 6 años, y sus cuidadores. Frecuentemente mordía, pegaba y escupía. Jack y sus hermanos habían sido severamente descuidados por sus padres los cuales eran muy adictos a las drogas. El mayor de los niños iba poco a la escuela y constantemente tenía piojos.

Los niños fueron removidos de con sus padres y puestos en el cuidado de sus abuelos. Lamentablemente, continuaron siendo descuidados y los pusieron en un hogar temporal.

Cuando estuvieron en su primer hogar de crianza, la frustración de Jack con la situación causó que su comportamiento escalara, resultando en que fuera puesto en 12 diferentes hogares de crianza en 5 meses.

La defensora de CASA quien se ofreció para trabajar con Jack y sus hermanos entró de lleno.

Después de varias llamadas, visitas, y juntas, pudo ayudar a la trabajadora social de Jack a estabilizar su colocación. La defensora, con la asistencia del asesor de CASA, refirió a Jack al distrito escolar local para una asesoría. Dado a sus tantos cambios de hogar, fue difícil finalizar la asesoría. Tomó 5 meses, docenas de juntas, y mucha tenacidad por parte de la defensora de CASA para asegurar la inscripción de Jack en la pre-escolar para los niños con discapacidades severas. Jack recibió terapia de habla, apoyo para su comportamiento, descansos de cuidado para su cuidador, y servicios wrap around en su hogar de crianza.

Jack aún enfrenta muchos retos, pero su defensora de CASA ha hecho una gran diferencia en su vida. Su colocación es estable y está en camino a la permanencia. Tiene estructura y balance en su comportamiento y su caso severo de ADHD (síndrome de déficit atencional) está siendo tratado.

**SER UN  
SÚPER  
HÉROE  
EN LA  
VIDA DE UN NIÑO**



# HEALTHY CUBS (STANISLAUS COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY)

En septiembre de 2015, Nicole, una mujer embarazada, vino a la Oficina Médica de Paradise sin seguro médico. Cuando el personal de la oficina médica, le comentó sobre la disponibilidad de cobertura médica por medio del Programa Healthy Cubs, Nicole titubeó bastante. Había solicitado para la residencia permanente con Inmigración y Naturalización y estaba esperando una respuesta. Le comunicó al personal médico que estaba muy preocupada sobre si los beneficios impedirían o demorarían su solicitud.

El embarazo de Nicole era de alto riesgo y era esencial que recibiera cuidado prenatal para asegurar el mejor resultado para ella y su bebé. La oficina médica le informó a Nicole que el recibir estos beneficios no le afectaría en su solicitud de residencia, pero se reusó a solicitar.

Un miembro del Programa de Healthy Cubs se reunió con Nicole la siguiente vez que visitó la clínica. El miembro del Programa Healthy Cubs platicó con Nicole sobre el proceso de la solicitud en persona para explicarle mejor los beneficios del programa al igual que compartió las ventajas de solicitar para los beneficios de Medi-Cal. Nicole accedió a completar la solicitud del Programa Healthy Cubs y obtuvo cobertura ese mismo día. Nicole recibió beneficios del Programa Healthy Cubs durante los meses restantes de su embarazo y 60 días después de dar a luz. Estos beneficios ayudaron a asegurar que Nicole pudiera tener un embarazo saludable y tener un bebé saludable. Nicole agradeció la cobertura que recibió y estuvo satisfecha con el servicio excepcional que recibió por parte del personal de Healthy Cubs.

## NUESTROS SOCIOS FINANCIADOS 2015-2016

**Aspiranet  
Center for Human Services  
Children's Crisis Center  
Court Appointed Special Advocates  
El Concilio  
Keyes Union School District  
Parent Resource Center  
Patterson Unified School District  
Riverbank Unified School District  
Sierra Vista Child and Family Services  
Stanislaus County Behavioral Health  
and Recovery Services  
Stanislaus County Health Services Agency  
Stanislaus County Office of Education  
Stanislaus Family Justice Center  
The Bridge  
United Way of Stanislaus County**